# КъБР-м и Ізтащхьэр хэтащ ухуэныгъэм зегъэужьыным теухуа зэlущіэм

Урысей Федерацым и Правительством и Унафэщым и къуздаз Хуснуллин Марат дыгъуасэ Москва щритъэх Мускуллин Каща псэулгээх Рускуллин Жарат дыгъуасэ Москва шритъэх Мускыныг кыра из кыра

Казбек.

3 ЭЗУЩ ЮМ щытепсэльыхыящ щіынальзхом комплекснау зегьзужыным, позулізжар кухунымкий щыіз ізмалжам тезубганным, уасхжар зарат-зув щіыкіар гьзгамоминьным, біжыгызжар зи льабжыз технопогиеждар ухунытытам кышшыгызжоногиеждар ухунытыта хуащіящ ипотекамнай ставкжар гэльямщіянымкіз, ипотека кредитжи проценткій шжыщатыкіым кізрыгызжунымкіз щыіз хокіыпізжам.

Хуснуллин Марат заўущіям кышыхильжаящ ухуэныгызм и Ізнатізм дунейпсо стандартхар кышцытысабалыным и льзныкыукія і ўзух пыухыкіяхар. Мыбраж Ізжур нахъ кызыктажузмуныя шышу вице-премыерым кыльытащ ухуэны

# ФИФІ ФЫМЫГЪЭПУД, ФИ ІЕЙ ФЫМЫГЪЭПЩКІУ КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР СБУАУЭГЪУЭ МАЗЭМ И 1 ЛЪАНДЭРЭ КЪЫДОК АЛЫГСКОЕ СПОВО

• Къэралым и Конституцэ

# ЦІыхубэм я гурыщІэхэр къагъэнаІуэ



Урысей Федерацэм и Президент Путин Владимир вэсэмахуэ яјущіащ къэралым и Конституцэм зэхъуэкіыныгъэхэр хэлъи конституцэм зэхъуэх/ыныгъэхэр хэлъхьэным теухуауэ зэхуашэса лэжьак/уэ гупым. Адрей цыху 75-м ядышцыгъуу абы хэташ Дунейпсо Адыгэ Хасэм и тхьзмада, Президентым и деж Льэлкь зэхъущытык/ахэмк/э щыlэ советым нэгъабо льандэрэ хагъэхьа Сэхъурокъуэ Хьзутий.

КОНСТИТУЦЭМ хэлъхьэн хуейуэ лэжьа-кlyэ гупым игъэхьэзыр жэрдэмхэмрэ зэхъуэкlыныгъэхэмрэ цlыхубэм я гурыщlэр

къагъэнаlузу гъащізр няхъ тынш ящищіьну къзпіщьтак/ужзм къалъыта. Абыкіз арзыщ къэралым и Ізтащкъэри. Зэрыфцізожщи, Урысей Федерацэм и Президент Путин Владимир иджыблагъз Федеральна Заухуэсмы Азрыззуигъаззм къвщъмильсьвш къзралым и тхыпъ нажышхым захъужічнымть за ыбжанэ егъзгъунтын зэрыхуейр. Ахэр екъліащ парламентым, Конституцз судым я унафэхэр зыносым зегъзубгыуным, ктулыктыці, шхуэхм хама къэрал гражданствя ямыным, горязурат праграмантым, дунейлю загъзубгыуным, тулыктыці, шхуэхм хама къэрал гражданствя ямыным, горязурат праграмантым, дунейлю загурыйузныгъзхэм гъзмящіным, дунейлю загурыйузныгъзхэм яла урысей жабазхар итъящыным, цырхурам я пащхъз дунейпсо зэгурыІуэныт-эхэм ялз урысей хабэзкр иг-эсцияным, цінхухэм я пашхэз кээралым шиіэ пшорыгьэжм хэгэххэу-ным, нэгьуэцізэми. А псори хээзыр хеур мужыйз, урысейпсо Ізэйтай къвштану я мурамш.
«Конституцэм халъхээну зэхэуэкіыны-

иумкиба, урысейпсо Ізіаткія къвщтану я мурадш.
«Конституцам хальхьану захыужіыныгьахэм теркуга Ізіатыр, дауи, Урысей Федерацэм и Хэхакіуя Комиссэ Нэхьышкьям
кызарикт-эальшынуш. щыживіцц заўущіям
Путин Владимир. - Абы ехьэліа унафэм сэ
нобо-пшарай із шізарзанушуш, Къмшынэмыщіауэ, до дызатурыйуш ар лэжьэгчуэ ткыжахуэм их мухаргьазау зыгьэпсэхутурау
дгъзувыну, ціыхухэм махуэшхуэхэр щагьэльалія с тъзымахуэм и кізух гуэрхэм
кывпамыудын папціэ».
Закі зарыжуагь-эфащимкіз, Конституцэм
халькану захыўэкіыныгьэхэм ехьэліа урысейпсо Ізіатыр молыжыхысым (апрелым) и
22-м. Оэрэжьейуэ, екіуэкіынуш, ар ди
кэрэлыма зыгьэлісэхугэу махуэу щагъэувыпу я мурадш.

ХЬЭТАУ Испъам.



Зумакулов Борис илъэс 80 ирокъу

Къэрал, политикэ, жылагъуэ лэжьакіуэ ціэрыіуэ, тхыдэ щіэныгъэхэм я доктор Зумакулов Борис нобэ и махуэщіш. Дунейпсо Адыгэ Хасэмрэ Къэбэрдей Адыгэ Ха-сэмрэ эхкулі запізаэрытым, КъБР-м куэд хуэзылэ-жьам фіыуэ щыіэмкіэ йохъуэхъу!

• ТхыльыщІэ



Щэнхабзэм и ІуэхущІапІэхэр къагъэщІэрэщІэж

«Щэнхабэх» льэпкъ проектым и щынарать эфізкура нальзы нахьэм жиубыдау яубэькуа аляжынгьахэм япкъ иткіз, 2020 гьэм ат ПОЗ-мро Гуаца театрынора я унахорнущи кКъР-м и жылагызуахыну шызэрынуш кики къызэхуэтыншоу шызэрынуш кики къызэхуэтыншоу шызэрынуш кики къызэхуэтыншоу шызэрынуш күр кырагызуахыну ямурадш Нартан къражэм и шэнхабээ унэшізр.

АДЭКІИ пащанущ республикам и шэнхабэз зыгъэпсэхуліз ірхуущіапізхам этгаужыннымкіз лэжьыгьэхэм. Гъуазджэм

УнагъащІэхэм ядоІэпыкъу

зэрыхухахымкіэ сертификатхэр

Бахьсэн къалэ округым и щіынальэ хьуэхъум, муниципалитетым и Ізганадминистрацэм и Ізгащхээ Мамяэгь цээм къвылигьэшхэвэхуйац калара унафэщіхэр мы Іузхум дяпокій зэренджэблагьэ яритащ позуліэ къвщахун гутунур икіи цівхухэм я позулізжэр егьэе ирагъэщійн папціо социальна ахьшэ фізкурэным къвкіуэну зэманым ахьшэ нэхъыбэ тригъэкіуэдэну зэримурадыр.

ЗИ НАСЫП къикіа унагъащіэхэм ще

БАЛЪКЪЫЗ Іэминэ.

## ■ Бахъсэн щІыналъэ Къуажэдэсхэм я фІыщІэ

Бахъсэн районым и жылагъуэ зэмыл эужьыгъуэхэм щыпсэухэм хуабжьу фыщ вшхуэ ящ ащ иджырей зэ-маным къэрал программа пыухык ахэм япкъ итк э къуажэ куэд зыхуей зэрыхуагъэзар.

АПХУЭДЭУ зэlузэпэщ ящІри зыгъэпсэхупізхэр къы-щызэlуахащ Хьэтіохъущыкъуей, Къупъкъужын Ипща, Жанхъуэтекъуэ, Зеикъуэ, Псыхъурей, Псыкізху къуа-

жанкыуэтекнуэ, зеикъуэ, Псыкуреи, Псыкауу куд-жазам.

Хьэтіокъущыкъуей жыг хадар ирагъ-эфіакіуаща 800-м кулбыдэ эекіуапізжам ящьщу метр зәбгъузэнатіз 800-м щійгър мывакіз къращіыкіащ, тіысыпізжэр, уззды-гьзуращ, Алхуадэ зыгьэпсэхупізжэр иджы щыізщ Псыкіаху, Псыкурей къражазами.
Районым и къуажазам дэсхэм ящьщ куздым иджы а паркжам зыщагъэпсэху я сабийхэр, я ныбжыэтъухэр ящіыгъуу.

Жылагъузхэр зэіузэпэщ щіыным теухуа къэрал про-граммам илкъ иткіз 2020 гъзм лэжьыгъэшхуэ щекіуз-кіынущ Бахьсенёнка, Зеикъуэ, Крем-Констатиновска, Куба, Къубэ-Тэбэ къражахам.

ЧЫЛАР Аринэ.

ЧЫЛАР Аринэ

Мы тхыгъэм фізщыгьз хуэхъуа тхылъыр Котляровхэ я тедзапізм къынщыдхкіащ. Ар ягъэхьэзыращ Мэзкуу щыщ цізныгыліхэу Зайцев Ильярэ Шумкин Арсенийрэ.

ТХЫЛЪЫР сурэту тра ыу къыдагъэкІыжахэк щыщщ. Бекович-Черкас скэ Елмырзэ и лъэlyкіэ Хьэска Елмырза и пъзукла къз-жы Къурбан жыхуа 19 гуарым 1757 - 1758 гъзхэм итхыу, иджы ар урысыбзак 13 зара-дзак Іыжа хуздау жа 13. Пэжьыгъэр къыдазыгъа-кахэм пэублям щатх мыбы къыщыхьа тегъэщап 1эхэм я

# «Адыгэ тхыдэмрэ лъэпкъыр къызытехъцкіа ліакъцэхэмрэ»

# «Лыхъужьхэм я блын» стендыр къызэІуах

1941 - 1945 гъзкэм екіуэкіа Хаку зауэшкуэм къы-щахьа Текіуэныгъэр млээс 75-рэ зэрымкъум и щыхжый уматъжунуяі шынала ээхэре шыпло-гьуала проектым илкъ итків Кіуэкіуэ В. М. и цэр зезыкъв Къобэрдей-Балькъэр къэрал аграри университетым иджыблагъз къыщьзэ!уахащ «Пы-хъужхъжя блын» стендыр. Ар къызатъэлэщыми хэтац Урысейм и Ліыхъужъхэр, КъБР-м и Прави-тельствэм шыцхэр, умиверситетым, Ізшукі Зэ-щізуэзда Къарухэм я офицеру запасым щыізхэм я зэгухэмыгьзэмя я льэлкъ ассоциацэм я уна-фэщіхэр, студентхэр, еджакіуэхэр.

фэщілар, студентілар, едмалу элер.

«ЛіыХЪУЖЬХЭМ я блын» проектым ипкъ иткіз Кавказ Ищжьорэ федерально округым и щівнальзхэм щыіз еджапізу 15-м къвщыззіуахынущ Хэку заузшхуэм и Лівкъужьом я сурэтэрэ щызахуахынэса стендхэр. Агкуздар захуахы-эсынущ Кызбардей-Балтык-эрым, Кавказ Ищжэрэм и даррей щівнальзэмэм щышу зауэм хатахэм я лівхъужысыг-эм ятекууа хъыбархэр. Япо ита я наужыжысым ехьэліа агмуэда тхыгыгэмэмэр сурэтэм-рэ къыіахынущ дэгхэнэ щіыпізми я студентхэмрэ шхолакіухэмэрэ.

«Лівхъужыхэм я блын» яла стендхэр Къэбэрдей-алькъэрым кышцізэрагьэлонациц. Гъатхэлэ мазэм

«Лівіхъужьхам я олын» нів степдар городаль Балъкъэрым къвіщызэрагъэпэщащ. Гъатхэпэ мазэм ахэр Мэхъэчкъалэ, Грознэ, Владикавказ, Магас, мэ-лыжыыхь мазэм Черкесск, Пятигорск къалэхэм къы-

лыжьых мазэм Черкесск, Пятигорск къалахэм къы-щыза)уахинунд.
ТекИуэныгъэ Иным и махуэм и по къихузу мы проек-тым и къызагъэпэщакИуэхэм Кавказ Ишхъэрэ феде-ральнэ округым и щіынальэ псоми я ліыкИуэхэр хэту Налшык къалэм щрагъэкІуэкІынуц «Ліыхъуж» зэ-пеуэр. Ар къызарегъэпэщ Президент грантхэм я фондым и дэіэпыкъуныгъэкІэ «Кавказ Ищхъэрэм и еджапіз нэхььщихэхэм я студентхэм я ассоциацэ» щіыналъэ захуаку жылагъуэ зэтухьэныгъэм.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

Кировымрэ Головкомрэ я уэрам зэхэкіыпіэм щегъэжьауэ Инессэ Ар-манд и уэрамым нэсыху телъ асфа-льтыр трагъэкъэбэыкіри гъуэгур тех-никэ хьэлъэхэмкіэ ээтес ящіащ.

А ЩІЫПІЗМ ныкъусаныгъэ инхэр зэригьуэтрэ куэд щіат - дэнэкіи кумблізмбти, транспотрэр хуабжы уттуы иригьэхыырт. Бэ къэс ремонт лэжыыгъзхэр марда пыуыкіям тету къвщарахьэлів лэтми, жыз хъуа асфальтыр «бдыжыныр» къезэтьыжыртахьым.

Зэл выжыри-явым. Хуабэу екіуэкі зы махуэри ухуакіуэхэм къагьэсэбэп. Абыхэм гъуагубгъухэр яузэ-хужауэ, зэхэкіыпіитіми тет дамыгъэхэр щізкіэ яхъуэж. Мывэкіэщхъыр и піэм ирагъэзагъэмэ, мыгувэу асфальтыр

• Ухуэныгъэ

## Гъуэгухэр зэрагъэпэщыж

щізуэ тральхьэнущ, узадыгьэ пкьохэри зыкуей хуагьззанущ. Гьуэгу зэгэлэпацыжнынгьэм къыдэкіузу, и бжојупахэми йоложь. Пашізм. Хыра-ным, Лермонговым а цізкіз щыіз уэрам-хэм тет уна зыбжанэм екіуаліз льог за-куалізхэм асфальтыр шактуэжри, кьэухь-хори щізуэ ягьзувыжащ. ЖАНХЪУЭТ Зузэ.



### Къзбэрдей-Балъкъэрым и ціыхубэ усакіуэ, КъБР-м и Къзрал саугъэтыр зрата Тхьэгъэзит Зубер и ныбжыыр ильэс 85-рэ зэрырикъуам и щіыхыкіэ

п памовари плаж со-тро зэрхүнхэүхэл п щиллалээ Мазаем и 17-м Сохъэт 14-м щегъэжьауэ Хьэтіохъущокъуэм и хадэм Поэзиемий э и алеем усакіуэм и тхыгтъэхэм къвшеджэмуц. Сохъэт 18-рэ дакъмкъя 30-м Къэрал музыкэ театрым гуфізгъуэ пшыхь щежіуэхівленущ Къзбордей-Балжьорым и цыхубу усакіу», КъБР-м и къэрал саугътэр арата Тхьэгъэмт Зубер и ныбжыр ильэс 85-рэ зэрырикъуам теухуауэ. Мазаем и 18-м Побилей дауэдапцэхэр Тхьэгъэзит Зубер щалъхуа Тэрч районым кънщызэрагъэлащынущ. Фыщізупціз хъунущ 42-43-13 телефонымкіз.

# «Адыгэ псалъэр» къезыгъэхьхэм захудогъазэ

2020 гъэм и япэ илъэс ныкъуэм цІыхухэм яІэрыхьэну газетхэмрэ журналхэмрэ Іэ шышІадз зэманыр иухащ.

«Адыгэ псальэ» газетыр зыІэрыхьэну хуейхэм хъыбар фыдогъащІэ: тьатхэпэм къыщыщІэдзауэ ар къевгъэхьын папщІэ Іэ щыщІэвдз хъунущ Урысей поштым и дэтхэнэ Іуэхущ Іап Іэми.

Мази 4-м «Адыгэ псалъэ» газетым и уасэр сом 464-рэ кІэпІейкІэ 20-рэщ.

Ди индексыр П 5894

# Дзэлыкъуэ щіыналъэм къабзагъэм щогугъу



Дээлыкъуэ районым и унафэщіхэм я нэіэ зэлымыууэ трагъэтщ къуажэхэр зајуаэлащ щіынымра гьэкъэбээнымрэ екьэліа і уахухэм Иджыпсту мы щіынальям и щіыліэ псоми унагъуэ кіэрыхубжьэрыхухэр щызэхуахьэс конрыхубжьэрыхухэр щызэхуахьэс контейнеру 2200-м щіигъу къыщагъэсэбэл

ИДЖЫБЛАГЪЭ аргуэру щізуэ контейнер 272-рэ къащэхуащ. Ахэр жыы хъуахэм я піэкіэ щагъзувынущ Каменномост, Къамылыкъуэ, Чыщбалъкъ, Мал-

кэ, Приречнэ, Псынэдахэ, Совхоэнэ, Сормакъ, Дээлыктууздэс къуажхххм. Дунейр щыхуабэ зэманым Дээлыктуузжэ, адрей жылагъухжэм щізк-щіз-хыурэ къыщызэрагъэлэщ уэрамхэмрэ утхямрэ эхлырукыным теухуа щобэт щіыхьэхухэр. Иджыблагъэ Псынэдахэ къуажжы щекузкі алкууад узхугтуузм хэтаххм Дээлыктуу псы ціыкіум и іуфэ-хэр ягъэкхъэбэащі. хэр ягъэкъэбзащ





# Я ЩІыхьым пщІэ хуащІ

Мы гъэм ди къэралым егъэлъапіз Хэку зауэшхуэм Текіуэныгъэ Иныр къызэрыщыгкърэ илъэс 75-рэ зэрырикъур. Абы ціыхубэм уасэшхуэ цигын хурей къуаш, Дээлыкъуэ щіынальэм щышу зауэм дакіат ціыху мики I-м щіигъу, къэзымыгъэзэжар ціыху мини 2-рэ 272-рэ мэхъу. Дэтхэнэми и

цізмро ліых-ужьыг-змир къыхизниу

ТЕКІУЭНЫГЬЭМ и махуэшхуэм и

ціцький Дэзлыкуэ районым

Іузугутуз зыбжанэ мы гъэм цекузкіннуц. Цінліз администрацам и ізташкэв Джатэ Руспан піцэрыгь 
ациціри, мазаем и 12-м «1941—1949 
паказем пітам 
паказем пітам 
паказем пітам 
паказем 
паказ

Гу зылънталкэ: медалыр 2019 грым макумуаутыум и 13-м УФ-м и Превидентым и унафак! къндагъз-кіащ, зы лъэныкумик! зауаліым и теплъэр тещыхожим! зауаліым и теплъэр тещыхожим! зауаліым и теплъэр тети. Медалыр къзазогьздахим, «1941-1945 гъзхи екуз-кіах хауахумум Текумунытъя къзазогьздахими, «1941-1945 гъзхи екуз-кіах хауахумум Текумытъя къзарыщиятъры ильос 75-рэ ирокъу-пальзхую тетхаш, вагъуя къуалихури Текумалихури

ШОКЪУИЙ Ізминз и щіыпіэ администрацэм и пресс-іуэхущіапіэм и лэжьакіуэ.



• Абы дегъэпlейтей

### Наркотикым пэщІэтыну къыхураджэ

КъБР-м щыіз МВД-м и лэжьа-кіуэхэр, нарколог дохутырхэр КъБКъУ-м и «Точка кипения» цен-трым мазавам и 12-м студентхэм щаіущіаш, Зэкыхьэм хэташ еджаліз нохъвіщьхэм шеджэхэру, алхуэлау информационна технологичествую учет

Памалхим.

ПсАлТьЭМАКЪЫР ирагъэжьэн илэ льаш «Наркотикър» Абы зэрыдрагъэжьэхний и шэхухор» (общаятьэм мурад нахожим компамияты как и шэхухор кызарыгуалы как и шэхухор кызарыгуалы как и шэхүхор кызарыгуалы как и шэхүх и шэхүх и шэхүх и шах и шах и шэхүх и шэхүх и шах и шах и шэхүх и шэхүх и шах и шах и шах и шэхүх и шах и

пансерым и психолог Къушкъз За-линя къвимтъчвидащ щіалгтъуралям а щхъуъъ бзаджэр зряжъялізя щівшіа-джэм и щъхъусыттура къръвщихъзкор-гъуейуз, я пішізр ирауцыхъжну за-рыщатым е гъвщіям къвшіязщізму гугъуєжьом зэрыпощіятыну къвду къвщытывыкузмыківим -«Мов дихъ-ха цівкухом я гъвщізм пхэнжу зы-зэридзяківми мызактуру, наркотик къвіздрахынум няхъ гукъеуз ямыіз-жу къона, загура эвщыт убівкіму щіята еджалізри, унаглуэри, ныб-шыта еджалізри, унаглуэри, ныб-тыщ залича на прави загура загура загура на править загура з

сольагьу, езыхэр хуэмеймэ, абыхэм зыкіи сэбэл уазэрыхуэмыхъуфыр. 
Фыкъыхузоджэ фысактыну, дэгхэным жиізр фи фізиц фынышціыну, фи гышіз псор эзтезыктутэну і ужу шынагьуэм зыдеймыгожыну». 
КъБР-м шыіз МВД-м и лэжыакіуз Бечелов Испъвам кызахуасахэр щигьэгуэзащ наркотикхэкіхэр зезыхэжэм, агкуэдэ абіз зезыгтэўбгэр дэгхэнэ ціьхуми ихыніу тезырхэм. 
Къбр-м зэыншагь з пъэншкуэмій зэран зэрыхэмум тепсэльськац 
Къбр-м зыншагь з пъэншкуэмій зэран зэрыхэмум тепсэльськац 
КъБР-м зыншагь зи пъэншкуэмій заран зэрыхэмум тепсэльськац 
КъБР-м зыншагь зи тыэншкуэмій заран зэрыхэмум тепсэльськац 
КъБР-м зыншагь зи тыэншкуэмій заран зэрыхэмум тепсэльськац 
КъБР-м заншагь за утумянымкіз и министерствам и медицина консультативно-дмагностику центрым и психиагр-нарколог дохутыр любжани-

психиатр-нарколог доху гэрэ тоомааль-дав Анзор. УФСИН-м КъБР-м щию къудамэм и лэжьакlyз Гувэжыксъру Залинз Гузэх мыщъв-этом, хоша х Буз- за тъвщор дентузъм. Наркотикым илкъ итке по-лицэм зи Гузук кънстат цъкум адокта къзкукум и тъвщам оже куздърь зохуаща зарыщыхъури къыхигъэ-

Дыхызу тураг колулостан Ну. Ну. Еджамга нахъвщихьэмра колле-джымра ццас студенткэм хьачцахам жагам ццарагум и мызакъузу, яфта-гъэлизм зыхуагъэзану рамал явщи. ХЪЭРЭДУРЭ Алла.

• Жыжьэ - гъунэгъу

# Хэт хъуну Бекович-Черкасскэ Елмырзэ?

Ильэс зыбжано мпа «Адыгэ псальэм» тетащ Прагэ щыщ тхакіуэ, усакіуэ ціарыіуэ Чех Сватоплук (1846-1998) и къаламыпэм къыщіэкіа «Шэрджэс» іуэтажыр. Ау урысыбэзкіз ээридээкіри, 1925 гьэм хэіущіыіу ищіауэ щытащ Бехович-Черкасска Елмырэз.

Таш бекович-теркасска Елмвіраза.

БІТ И КЪБІБАР ваз Бекович-Черкасскам? Ар 1899 гъзм Маздагу и Іашапъвшам - Бэчмыразка я жылам - къвщалъзувац, Къзбардавйми Уънсайки
шыцірарнуя лицы гнаопсьми къвсмаіаци. И яга Фатіният Хъэгіпокурискураза
ялкунц. Маздагу, Шаткъвла (Ставрополь), Тэрикъвла (Владикавказ) щеджащ, Граждан зауям и заманым Къзбардей шу дивизам щыщ Къзбардей
полькым хатащ, штабс-ротмистр хъуауз.

1920 гъзм и ужкы якъэралым им/ри, Прага (Чехие) щыпісауащ, абы дят Урыс
университетыр кънухащ, 1928 гъзм дучейм екъкащ.
Бекович-Черкасска Елмыраз и публицистики тхыгъз гъзщіятъчун кузд
къвзаринакіащ: «Возрождение горцев Кавказа», «Полезные растения
кавказа: песные породы», «Ботрьба за язык на Северном Кавказе», «Из
пражских записок горца», «Открытое письмо Н. А. Бигаеву», нягъуащіхари.
Згура къвзарыдал ітвандара ахар традзэжакъм, ноберей щірбілар щыгъуаза щіын хуейуз яхуэфащами.

КъАРТУЛ Гъузер.

УсакІуэ Балкъыз Батий дунейм ехыжащ

Къзбардей-Балъ-къзр Республикам и щанкабазм жащыны-гъзшкуэ игъузташ. Ду-нейм екъжащ усактуъ Балъкъвъ Батий Ахъ-ма Балъсън районым жъжъ Кулъкъужын Ипща къужэм 1948 гъм бадазуатъум и 15-м къвщалъхуаш. 1967 гъзм къужж шко-лыр къукури, а гъз фыдам дазм къулька ущищену ираджащ. Усыгъэм дикъж шфалам муэфаща щеньтъз зригъзгъртыну мурад

лям хуэфаішя щізныгізь зригьзгуэтвіну мурад ищіри, 1981 гзэм Горький Макким и цізр зэрихьзу Москва дэт Литература институтым заочняу щізтіысхьащ икій ар 1987 гзэм хъэразнычу кыукаш, 1991 гзэм щыщіздзауз Урысейм и Тхакіуххэм я сюззым хэташ. Бальктыв Батий и усхэр респуб-ликом къншьдзкі газетэмірэ жур-наліхямра адыгзбэзкій урысыбэзкій кытрадзэгу, уэрахдэ укытращіз-кіырт. Илъэс зэмылізужьыгтужузм абы и усхэхо щызахужьова тхытьу туу «Эльбрус» тхылъ тедзапізм



адыгэбээкіэ кышы-докіаш, Усакіуэ-задэз-кіакіуэ цізрыіуэ Латы-нын Валерий игтэхжэ-зырурэ, ахэр «Моподая гвардия», «Аврора» журналхом кънгра-давш, Кавказ Ишкъэ-ром и иджырей уса-кіуэхми я тхыгъххэр щысхоуахьога «Псэ зо-ным правичення п

жуащ, Зэфіэкіышхуэ зыбгъэдэлъа а ціыху хьэлэмэтыр КъБР-м исхэм зэи ящыгъупщэнукъым.

КъБР-м Щэнабээмкіэ и министерствэ,

квы-ты щэласээмктэ и министерствэ, КъБР-м и ТхакТуэхэм я союз, Дунейпсо, Къэбэрдей Адыгэ Хасэхэр.

• Обозревателым и псалъэ

# Ермэлыхэр зэтраук ауэ къэзылъытэхэм Сириер яхохьэ

Сирием и Ціыхубэ Советым (Пар-ламентым) мазаем и 13-м зэдэ-арэзыуз із щаізтащ Уэсмэн Тыркум ермэлькэр жээлэч кызэрыща-щіар зымыдэ резолюцэм и тель-хьэу.

хьэў.

ХыББАРЕГЬАЩІЭ агентствхэм кусызэратымкіз, узсман империем ермалыхам льапсэрых кызэрышы-хуагьокіуар кыальытащ кызрал 30-м. Ауз езы Анкара зиумысыжыркым ермалыхэр зэрмэтэра-кіамкіз. Абы кыыроші, Азербай-джанри кулу, кызрал зыбжанэ. Сирием и Цівкубэ Советым кышта унадом пэджэжащ дрмением нэгьуэщі кызрал і узхухэмкіз и министерствер: «Да піцівшуз» худощі Сирием Узсман империем ермалыхэр зэрышызэтарукіра кызаэрильытар. А хызкізакуа худощі зэманым узсман империем и тепщеныгызым ціэта Сирием и щінальям музьміз дыложар зауманым узсман империем и шінальям музьміз удманнемыр сиримыра я цівхубэм ар я захуэда тырдам хатще.

Тыркум и МИД-р пэджэжащ Сири-ем и Парламентым къищта унафэм. Абы ар «фэрыщыгъзу» къилъытащ: «Нобэ Сирием и Парламентым 1915 «Нобо Сирием и Парламентым 1915 гъэм Търкум хъзикоксужиагъз ща-ляжья хуэдзу къищта унасър форы-щівгъз эзафэзащи. Езы Сирием ильзо кузд хъувуз ціькухэр щызэтра-укіз, мелуанхэр шталіз ихъяжащ, я унахэр ябгынэри. Итіани мыукіытзу мэпсэльэф». Дауи, Дамаск илэжьар политика іужуу зэрыщетым шэт угури къы-тумыхьями хъунущ. Щкьэ ирагъз-хыяліа а унасфэр мы заманым? Ар къзыхакіар Сириемрэ Тыркумрэ я зохущьтвикахэр Идлиб щіыналъям щекіузкіхэм я ужыкіз хуабжыу зэры-зшілплыяран.

щектускизм н уменля хуасимоў энри-защіаліпларія. Дамаск ича льзовакьузм Кыуэкіы-піз Тыунот-кум щыщцізі щытыкізр нахъры ткімі ещі. Абы нахърэ нэ-хысіфіг иужь ильзозам Сирием щектуркіхэм хэпщія къэрализм а щіы-нальзм щытыкізр зэтес зэрыща-щіыжыну Ізмалхэр къагъуэтамэ.



• Іуэху щхьэпэ

# ШІалэгъуалэр псэкупсэу гъэсэным диным щиІэ мыхьэнэр

КъБР-м щыіз МВД-м Наркотикхэр лэрэ ныбжышцізхэм яхутепсэльызэрызэрагьэкіуэкіым кіэльыплыы- кьащ экстремист іуяху щіалэгьуалэм нымкіз и управленэм (УНК), Урысей я деж щыізныр къэбгээхьу зэрымным дамина марама у правлена у Налшык къв- хурунум, льэлкым хуэсфашур гъсэн эрыхуейм. Осилов Константин къызэхуэсахэр хэтэд жэтащ «Ди сабийхэм я узынша- къвхуриджащ пщіз эзухуаціыным, габийхэмра ныбжышцізхэмрэ зэным, сабийхэмрэ ныбжышцізхэмрэ зэным, сабийхэмрэ ныбжышцізхэмрэ

ло щылым балигь мыхъуахым я ораждану пожъакну хэр хоташ «Ди сабийхмм и узыншагьэмэр шынагъуэмшагъэмэр панщагь жэмэр шынагъуэмшагъэмэр панщагь жэмэр шынагъуэмшагъэмэр паншагъэмэр пожупсау гъзсэным диным шил мыхъэнэр» гухуу шынагъэмэм пожъям дер жэмэ дөг хэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дөг хэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дер жэмэ дөг хэмэ дер жэмэ дер ж я актёр **Хьэмырээ Ахьмэд**, градым ИЛДЫМ и Управлену Налшык къалэм идыйм и Жылагьуэ советым хэт **Бэгьуэт Хьэмидбий** сымэ. Сыжажэ Алимрэ Амщыкъуэ Анже-

хуэсахэм захул вэзэл, выстран мидбий, Іузхум хэтхэм школакіуэхэр къвху-раджащ гъащів узыншэм тетыну, жыджэрагъ яхэльыну икіи жраІащ жылагьуэм щізупщів щызиів ціьху къахэкіыну зэрагуапэр.

Мы махуэхэм

жуэр «США-м и президентхэм я махуэщ «Канадэм и лъэпкъ ныпым и ма-хуэщ (ар 1965 гъэм къащтауэ щытащ) «Сербие Республикэм и къэралы-

тащ) бирове Республикэм и къэралытами от махуэщ от махуэщ от махуэц от мах

хъухэм я цізхэр иджы зезыкъзр къы-заіуахащ.

• 1919 гъзм Петроград геатрыщіз къыщыззіуахащ. Иджыпсту ар Тов-стоногов Георгий и цізэ зезыкъз Дра-ма Театр Инырщ (БДТ). • 1921 гъзм НКВД-м хыхьзу гъунал-къзкъума дзахэр къызэрагъэлэ-

щащ. • 1947 гъэм СССР-м и Совет Нэ-хъыщхьэм и Президиумым къыди-гъзкіащ совет ціыхухэм нэгъуэщі къз-ралхэм щыщхэм нэчыхь хуаїэну хуит

ралхэм щышхэм нэчыхь хуа]эну хуит зымыш үндэрэ.

4 1957 гьэм Громыкэ Андрей СССР-м нэггэуэш (кээрал үзэхухэмкіз и мини-стру яг-хэуваци, Ильзе шэшцым нэблаг-сыкі этелаца ра къулькъум.

4 1960 гьэм Къэбэрдей-Балъкъэрым и Композиторхэм я загухыэньг-хэр кызарагъэлащаш.

4 1966 гьэм Инобрук (Австрие) щыэзхуащыжащ XII Щ(ымахуэ Олимпиалар.

Захуащивльный дорого формация дорого формация

квулькоўм и даміві взу квыщащат урысай Окареаціям і Превидентым гурысай Окареаціям и Превидентым окареаціям і Превидентым і Превидентым окареаціям і Превидентым окареаціям і Превидентым і Пре

«родоса.уапсех.ru» саитым зэри-тымкlэ, Налшык уфауэ, къешх-къесу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 1-2, жэщым 1 градус щыхъунущ.

Мазаем и 16, тхьэмахуэ

Литвам щагъэлъапіэ Урысеймрэ

◆Литвам щагъэльапІз Урысеймрэ Германиемрэ я унафэм къыщізківу я къэралыгъуэр щызэфІагъэувэжа (1918 гъ.) махуэр ◆1571 гъэм Прозный Иван Із тридзащ «Плъврхэм, гъуналкъэхъумэ 1эна-Тахэм я Ірхукіз- унафэм. Арац Уры-сейм и дзэм теухуа япэ хабзэу къа-

тьытар. 

ф 1722 гъзм Пётр Езанэм къыди-гъякащ «Паштыхыыгъуэр зылъысы-нум теухуауз» унафэр. Паштыхыыр текіа нэужь абы и піз и къуз на-хъыжыыр иуззу зэрыщыта хабээр икъутэжащ а унафэм. Иджы къэрал унафэр зыІзш]эльынур зыгъэувынур лаштыхыыри.

унафар зыпащияльную чоль обра-паштыхыры;

• 1946 гъэм ООН-м Экономика, со-циальна Јухухамика и советым и унафакіз къызраят-зпящащ Цівкум и хуитыныт-хажикія комисса;

• 1943 гъэм советыдзэхэм Харьков къвтарт хуит къвщімащи, • 1957 гъэм СССР-м къвщащтащ «Псым иткъятиях ръзмам зами в «Псым иткъятиях рызматыям замизм медалізир

папщІэ» медалыр ♦ 1976 гъэм СССР-м и Камскэ автомо-

ль заводым КамАЗ автомобиль ужьыгъуэщ!эркъыщыщ!агъэк!ащ, овет дзэ къулыкъущ!з, Совет Со-ым и Маршал Тухачевский Ми-ФСовет дзя квульткурщів, совет Со-озым и Маршал Тухачевский Ми-хаил кънзоральзурэ илъэси 127-рэ ирокъу. 1937 гъм, пців тралтькори, мунауз шытаща путару. чемпион ФУрьсей шахматим плоу чемпион шаххура мльачи вер кънзараль-жура илъэси 114-ра ирокъу. ФКорее Цівхубэ-Демократие Рес-губликам и унафэщіу 1994 - 2011 гъзхура илъэси 114-ра ирокъу. Корее Цівхубэ-Демократие Рес-губликам и унафэщіу 1994 - 2011 гъзхура илъэса 79-ра ирокъу. Кубаным Лэжьытъямкіз и Лів-хура, Краснодар крайм и убернато-ру. Уб-м и Федеральна Зохурсьми и съв при при при при при при при при при ишата Кондратения Николай кънза-ральхура илъэс 80 ирокъу. Чтыда щіянытьсям в кандидат, ЦІДАА-м и член-корреспондент, жылагы уз мажувц. Америком щьщ теннисист, Шле-мышать Кондратия и пеннисист, Шле-мышать кума мажувц. «Америком щьщ теннисист, Шле-мышкура къзкънным папціз екіуакі зъявазамусями 17-рэ щьтекцува.

ээхьэзэхуэхэм 17-рэ щытекіуа Макинрой Джон и ныбжыыр илъэс 61-рэ ирокъу.

61-рэ ирокъум и щытык/энур прокъуми и щытык/энур ородова уалабех.ги» сайтым зэритымкіз, Налшык уфауэ щыщытынущ, стізкіу кышесынущ. Хуабэр махуэм градуси 3 - 5, жэщым 1 градус щыхъунуш.

◆Гумащіагьэр къэгъэлъэгъуэным и дунейпсо махуэщ ◆Урысей студент гупхэм я махуэщ. УФ-м и Президент Путин Владимир уФ-м и Президент Путин Владимир и унафэм ипкъ иткю ар 2016 гъэм къъщыщедзауэ щагъэлъапе ди

къбыщьщивдазау» с щагъэльапів ди къоральни. 

«Косова Республикэм и щхьэхуунтыныгъэм и махуэщ. 2008 гъэм Косова и парламентым унафэ къищтащ къэрал дихьзуу зорьжуум, ахэр Сербием къвзарыгуакіым теухузу». 

«1600 гъэм рим къзалуа рудария (израдня (и цід рызар Филиппш). 

«1632 гъэм Ормитажым, пащтых рудария (и цід рызар Филиппш). 

«1632 гъэм Ормитажым, пащтых рудария (и дід рызар Филиппш). 

«1632 гъэм Ормитажым, пащтых сураж ормитажым ормитажым разария (и разария) (и р

Тыхыми абы и унагругим зэрап плу-жувуакыми.

• 1935 гъзм СССР и цыхубе комис-сархам я Советымра ВКП(б)-м и ци-мура мосива Сокапсо макрумац увуар унафор къвштаци.
• 1947 гъзм «Америкам и макъ- ра-циостанцым и изтынхор Совет Со-юзми къыщиубыр щимдаащ.
• 1993 гъзм Урысейм къыщызэра-гъзпощащ «Газпром» акционер за-гукъзныгъзр.

гъэпэщащ «Газпром» акционер зэгухьэныгъэр. ф 2008 гъэм Косовэ Республикэм и парламентым унафэ къищтащ Сер-

Тухьяны тээр. Косово Республикам и меро жимиташ. Сермеро даматым унафа къмиташ. Сербием къвзарыгузяйым терууауа. 
Уррыс тэхькура сабийком я музта» 
усакіуа ціарыіуа, Сталиным, Пениным я щімьжи я гіз-увауа щіята 
саутьэтхар зрата Барто Атийе къвзаральжура итілься і 114-рэ ирокъу. 
«Эжономия» щіяньтъзжам я доктор, 
къБКъМУ» и профессор, КъБР-м 
къБКъМУ» и профестор, КъБР-м 
къБКъМУ» и профессор, КъБР-м 
къБР-м

хьзхэм я шынагъуэншагъэр къвзэзы-гъялэщар. ♦7эрэджыlакlyэ, усакlуэ, компози-тор, УФ-м щыкь зиlя и артист Мале-жик Вячеслав и ныбжьыр илъэс 73-ря ирокъу. ♦КъБР-м щыкъ зиlя и журналист, республикэм и Правительством и сау-гъзтър зыхуагъэфэща Хъэгъундо-къуз Сэлиста къыщалъху мажуэщ. «Правия и шытъкизиру праву-си 5-8, жэщым 1 градус щыхъунущ.

*жьэкіэмыхъу Маринэ*щ.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

# Бэлэрыгъ и Іыхьэр хьэм фіешх.

• Баскетбол

# Иджы Тверь къапоплъэ

Воронеж къалэм и «Согдиана» спорт уардэунэм мазаем и 5-10-хэм щекІуэкІащ 2005 гъэм къалъхуа хъыджэбэ цЫкІухэм Урысей Федерацэм абскетбольшкІз и эхызэхуэм и финал ныкъуэм и етІуанз Іыхээр. Абь текІуэныгъэр къыщихьащ Налшык и курыт еджапіэ №2-м и командэм.

УЭГЬЭРЕЙХЭМ къищынэмыщіяуэ, Тулэ, Вологдэ, Москва, Дон Іур Ростов, Налшык къалохям я гул нэхъьфіхар зыхата захызэхуэр узабжыу гуащія хуэци. Абы хуэфозынуя ыхыьшагь эльтэучац ди къыджэбэхия. Ткэкнуэкуэ Уэсмэн и унафэм щіяту Налшык къала администрацэм Физическа щанчаб-замкіз, спортымра щіалат-руала јузухуэмкіз и управленам курыт еджаліз №2-м баскетбольмкіз щи́я командэм хузэфізикіщ я хьэруэрэгьу псори жагьащізу финалым куэну. Ам эмыжьых (апрель) мазэм Теерь къолом щекіуэкіынуш.

кагъащару финалым кіуэну. Ар мэлыжыых (апрель) посоп. ——, шекіуэкіынуш. Буронеж дыів финалым кіуэм м етіуанз Іымэм и баскатболистка нахыьфіу къальыгащ налшыкдас Ерёминэ Дарье Къищынэмыщівуэ, зэпеуэм кіольыльскям гульыго цисьжує къыхуащіащ ди гулым и капитал Тау Санда, Игошкинэ Екатерина, Бланьхь Элинэ, Дмитриенкэ Веронико сыма. ХЬЭТАУ Ислъам.

КЪАРТУЛ Гъузер.

# Лъэпкъ бзэ щіэныгъэр ипэкіэ зыгъэкічэта Хъуран Батий

CIT ANGLES ITCANGS

БАХЪСЭН щынальом кыхья Курлькужын Ищ-кээр (Кууэнкужын Ищ-кээр (Кууэнкужын Ищ-кээр (Кууэнкужын Иш-кээр (Кууэнкузэр) күр шагыжылшжуэм 1890 гьэм и мазаем къышальуар шагыжылын кызышалыр шагыжылын кызышалыр шагыжылын кызикуанум папшы гууз-гууэд куат шагыжылын кызикуанум папшы гууз-гуузын кызышалын шагыжылын кызикуанум папшы гууз-гуузын кызышалын кызикуанум папшы гууз-гуузын кызышалын кызикуанум папшы гуузын кызикуанум папшы гуузын кызикуанум папшы гуузын кызикуанум папшы гуузын кызикуанум шагыжылын кызикуанум шагыжылын кызикуанум эшүнөгүү тымын кызикуану арым кызикын кызикуылын кызикын шагыр кызыкын шагыр кызыкын шагыр кызыкынын кызыкын шагыр кызыкын шагыр кызыкын шагыр кызыкын шагыр кызыкын шагыр кызыкынын кызыкын шагыра кызынын кызыкынын шагыр кызыкынын шагыр кызыкынын шагыра кызынын кызыкынын шагыра кызыкынын шагыран кызыкынын шагыра кызыкынын шагыра жылыгын кызыкынын шагыра кызыкын шагыра кызыкынын шагырыкын кызыкынын шагыран кызыкынын шагыран кызыкынын шагыран кызыкынын шагырын кызыкын шагырын кызыкын шагырын кызыкынын шагырын кызыкын шагырын кызыкын шагырын кызыкын шагырын шагырын кызыкын шагырын шагы

# И хэкум, адыгэм папщІэ псэуа



щелску магчуэші бтырыс дей-бальктыр областной гырыс дей-бальктыр дей-бальктыр дей-бальктыр областной гырыс дей-бальктыр областной гырыс дей-бальктыр дей-б

нымкіз унафэ шхьзкум мишат. А гъз дыдям мякунузутъузм и 1-м дунейм мекунузутъузм и 1-м дунейм мекъртехьащ «Къзрохьзпъкъ» газетым и къз укъзкъм и 10-м захота VI обпастной парт конференцым щищіа докладым 
КП(0-м и секретарым 
мылкуздву щыжийауз щытащ; «Газетум узгенстащ; «Газетум узгенстащ; «Газетум узгенстащ; «Газетум узгенстащ; «Газетум узгенстащ; «Газетум рабы 
къз данта бъж 
мылкуздву прижыри 
кърдольна бъж 
рабы жактурур 
макуз Оъзарыщыгъуазши, адыг обозм и алыф 
бемшізр дубъкуатъвшізиц. 
Араты «Букверр» «Динбемшізр дубъкуатъвшізиц. 
Араты «Букверр» «Динбемы» данта бъж 
бемшізр дубъкуатъвшізиц. 
Араты «Букверр» «Динбемы» данта бъж 
бемы бемы 
бемы бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бемы 
бе

«пьэрэжэлькыр» адыр-гобоэків кызэрырадыр-куэдкіз и фіыгьэт Хы-раным. Ипэкіз къэтхы афтэрым зи гугьу щащі «Букварри» Хъуран Батийт зи къалэмылэ къыщізкіа-ри. Алыфбеищіэм зэман

зи къалямыта къъщцяка при Алыбфенщам зманныухыкака зялнъяжа наужь, абы хэль ныкъу-саныт-яхар игъззакіуэжща обуквару къщамура закуражыма разичами закувари къщаму в закувари къщаму в закувари къщаму в закувари закувари в закувари закувари в закувари закува 

гъякым мурадым и за-къуэтэкъым Хъураным и гупсысэ куухэр здыносу щитер. Абы и хъуэпсалізи щитер. Абы и хъуэпсалізи льзенкъэтъу псору базкід, зы тхыкід зий хър-фыльзем къмпазий базкід ээпсальзу, я Іуху зэры-щізу псауныр. Икіам-икіа-жым алуэдэ зэпыщізны-гъям ахэр зы ищіыжыным хуэт-въпсат еджаг-ъзшууэм и Іухущіафэхэр. Зы льэп-къым щицых упсори, ахэр зыщыпсэу щіыпізя мыльстатуэ, зы бэзкіз псэльэныр, тхыгъз зэхуэдэ

ядяныр, я алыфбейхэр загуалау шытыныр - алууалау уылгыныр - алууала уалу ептыніздуал ятауала уалу ептыніздуал ятауала уалу ептыніздуал ятауала уалу ептыніздуалы жүйі алып жүрінізгі жүрінізгі жүнізгі жүрінізгі жүнізгі жунізгі жунізгі жунізгі жүнізгі жүнізгі жүнізгі жүнізгі жүнізгі жунізгі жунізгі жунізгі жүнізгі жүні

арат. Батий ящьщіц кэрала властым лажьеншуу Ізиців-кіуэда ди ціыху минхэм... Алхуэдэ гьанція (экіші, ауэ кулщіафіз міаш, ди льэл-кээтьу шэджанця, адыгу уза-щіакіу», еджатьешжую, щід-ныгъэлі икіи хэкупса нас Хэуран Батий. Езыр щы-мыізжими, абы зэхитьзува альнобъёйа альногахми мижьни алыфбейр адыгэхэм иджыри илъэс бжыгъэкІэ яхуэлэ-жьащ. Ар щахъуэжар 1936

ильзо бжыгьэків якуяль-жьаш, Ар шахнужар 1936 гъзраш.

1962 гъзм Жураныр хей пидыкаш. Нобо рбы и ціор жын пидыкаш. Нобо рбы и ціор жын Ипшакаш. Нобо рбы и ціор жын Ипшакаш. Курткоў-жын Ипшак къвла ад-цар фіашац къвлашхьэм и узрамхэм ящыш зым. Щіо-ныгъэ кур зыбгъзральа, акъыл жан зиіа, хокум ифрі къмзарыкію мурад дахор зи конзарыкію мурад дахор зи конзарыкію мурад дахор зи конзарыкію мурад дахор зи конзарыкію шымыкіуады-жын туралжар замын кількой жылагъуям шымыкіуады-жын туралжар нобэрей адыгэ-хын туралжар робэрей адыга-хын туралжар побэрей адыга-жын туралжар побэрей адыга-жын туран побара подыван тура псакі в потажь ди тызикамар подыван подыва псэкіз йолэжь ди льэпкьым щыщ щіэныгьэлі, къэху-такіуэ куэд, Батий зытриша льаг-руэр хамыгьэг-руэщэжу, абы бгьэдэльа зэфіэкі льа-гэм пщіэ хуащіу. ЖЫЛАСЭ Маритэ.

### «Си лэжьыгъэм • Иужьрей тхыгъэ сыпэрыувэжыну Іэмал къызэфт»

льабжьожор гьзбыдэнми сыт цыггуу сыху-щакыуащ.
1917 гьзм Налшык гьуанадауау кы-шыззуа офицерым уіягьа хызльа окщіауа щытащ, Псыхуаба и большевикогор дагуан мурадкіа абы дахэхор ягьзкунэныр сымыдау язкіум сык-ызарыщыпсальам къыхокіыуа кыртицьзам жыхьари, са ныкнуядыкную си-ціаци, лажынгь з кэзльа скумымыхыжу, 1918 гьзм Налшык округым и комиссару сыщату, са си гьащіям мыза-мытія уъс-шащ Инзрыкъуэпшуэм ящыщ офицерхуа. Абыхом я мурадащ Совет властым и те-льхыз ціыху жаныр лажьытъзм кыпара-тэжіьну, аршыхамі ар кыйкуайнахым. Сыт хуада щытыкія хызльа абыхом срамы-гыуаами, са зам селціымакным си мурад нахыыщыхым - Совет властым гуумі псякіи

Фи пашхьэ итлъхьэ тхыгьэр ящыщи хырян багий иужьрей дыдау и къалэмыпам къшщамізмізми дижньрей тараду и къалэмыным дыбтара жымапізу Налшык къала шылам. Хуравью и и цалунарын карама и дафтэр хъумапізу Налшык къала шылам. Хуравью и и цалунары об дыбтара башымы къйгарами дафтэр хырмапізу Налшык къала шылам. Хуравью и пропературы карама и дафтэр хырмапізу Налшык къала шылам. Хуравью и и цалунары къзманам къйгарама къ

СКК-м и ОГПУ-м и ПП-м и ДПЗ. Тэн lyфэ lyc Ростов къалэ. 1927 гъэ, щэкlyэгъуэм и 9

# Хуэхъуащ щlэgзanlэ

Адыга щізныгьалі щыпкьа Хъуран Батий Лакъуман и къуэр къзбардей-шэрджэс лексикографием и льабжьар зы-даліз хужума лажыстьахар зи къвла-мыпам къвщізкіа еджагьзшхуащ. Абы и щькьатщ лізшіыгьуэ блякіам и бо и щькьатщ лізшіыгьуэ блякіам и бо и щькьатщ лізшіыгьуэ блякіам и бо «Адыгаба», «Урыс-адыга псальальа» тыльхэр. Адыга унагыу кызарыгуа-кіым къвіщальзув ціалэр куадым жума-кіым къвіщальзув ціалэр куадым жума-кіым къвіщальзув практураным жума-стьаджаныгьамкіа яла наркому (иджы егъэджэныгьамкіа яла наркому (иджы егъэджэныгьамкіа яла наркому (иджы егъэджэныгьамкіа яла наркому (иджы егъэджэныгьамкіа яла наркому (иджы егъэджэныя) шізныгьамкіа ми-ністр къвланым хуокіуа) адыгахам ди-іар.

тар.

ШЫХУБЭМ шізныгьэ егьэгьуэтыным хуэгьэпсауэ щыгащ абы и гьащіз мащізр. Араш Багий и гуащізм и мыхьянэ нэрышкьори, манарося рібі тым Нагоруж конциральня у правода правод

методиком и Ізмалхар убазькуным. Абыхам терхуа пажывыть за зыбжани и къвальмытам 1926 г. том. Хураныр цількухом щізныг ъз егъэт уэтынымий Кавказ Ишукъра кърдамам и инспектору ягъзуващи. А пъжъзнам абы къвдитъзкай шытащ — урыс-адыга салъватъръ. Псалъв мини 6-м ційгъу зэрькуй а тхылъвір лексикографиемий заукьта за тхылъвір лексикографиемий зарказіз за къвцішкъту хучежьа захтуэмізныть гожр. Языныты узоком деж Хураныр маныта за маната за правода за п

К ЪАГЪЫРМЭС Борис

ІэфІыгъэу, лІыгъэу пхэлъыр

ізфіыгьзу, ліыгьзу іхэльыр, уи гуапагьзр Куэд щІауэ псэкІз зыхэсщІзу сопсэу. СлъякІамэ, ахэр минкІзрэ згъэбагъузу, Сыпхуэлэжьэнти, си бзэ, гъащІз псом.

Уэрщ сытым щыгъун си гур зыгъэнэхур, Си!эту уэрщ сизыхьэр лІыгъэ уэгу. Ди лъэнкъым щыщми, бээр зыф!эмы!уэхур Адыгэу плъытэу, уиплъэ хъун и нагу?! Ф!ок!уэдыр и бээр уэ уэыф!эк!уэдым, Къыпхужызы!эм: «Бээ

лъэрымыхь цІыкІущ...»

гуащафіз кулдым Я тхыгъэхэр нихьащ къэрал утыку. Уэ Іэщэ жану уриlащ Бэчмыраэ. Ар закуэныгъэм щиубыдам - уэ зырщ Къыкъузувар, и щэху эрихьэл а гъусэу, -Урителъхъэну пэжым ухьэзырщ.

лий и усэм дамэ лъэщ ухуэхъури,

Алий и усэм дамэ льогд у.... ПІэтащ и псалъэр, налкъут зэщІэльідэу. Пэжыгъэм, лІыгъэм ди бээкІэ

дехъуэхъури, Дыщыуващ гъащІэщІэм, ди лъэр быдэу.

Сэ ун къэкІуэнум согупсысыр куэдрэ, Сыхуейщ ун гьащІэр хъуну нэхърн кІыхь.

Насып иІэжкъым лъэпкъым, и бзэр кІуэдмэ, -

Ди адыгэбзэ, куэдрэ утхуэпсэу! ІэфІыгъэу, лІыгъэу пхэлъым,

\_\_\_\_, уи гуапагъэм Щыгъуазэ сщІынт, слъэкІамэ,

КЪУНЫЖЬ ХьэІишэт

Адыгэбзэр си псэкъым, Адыгэбзэр си нэкъым, Си псэм хуэдэр си анэрщ, Си нэм хуэдэр си адэрщ.

Адыгэбзэр псысэкъым, Іейуи сыгупсысэкъым -Ар си нитІым я нэщи, Ар схэлъ си псэм и псэщи...



### • Шхыныгъуэхэр

### Klantloch гъэбэкхъа

Кізртіофыр яукъзба, Іупшізурэ яупшіатэ. Бжынныцкья укъзбаяр мазэ ныкъуэм хуздзу яупщіатэ. Бжынныху укъзбаяр тыкъыр ціыкіу-ціыкіуурэ яупщіата, шыбкий сыр мыхожара элапаліма ціыкіу-ура запаупщі. Шыуаным тхы укральхьэри къвтъэлгю градуси 120 - 130-рэ хууээ. Абы бжыны упшізтар, бжынныхур халъхари, заіащізура тхуэлпльыфо къытеузухуба ягьэлыбжые, итана ябы халъхы шыбжий упшізтар. Порои зэрызаціальу ягьэлыбжые тхуэлпль дах тыхуумі, атитан хізртіофу укъзбазу халъха, шыгъў траула, лапс пштыр ціака, заіащі-ри, шыуанышкър renlayэ мафіз щабом тету ягьэлюхкь тохот заір хальха, пыстыр унами тратьзува, піаста, мырамыся, щіакхыу и гъусэу.

Халъхьзжэр (ціыхуиті Іыхьэ): кізртіоф укъэбза-уз - грамм 300, бжыныщхьэ укъэбзауз - грамм 50, бжынныху укъэбзауз - грамми 10, ткъууз - грамми 100, лэпсу - грамми 100, шыбжийуз, шыгъуу - узы-хуейм хуэдиз.

### Ху хьэліамэ

Хугу хьэжыгъэмрэ нартыху хьэжыгъэмрэ япэ щівкія яухуэнщі, тепщэчышхуэм иракіутэри, бэла-гькіз эзіашіуэра, шыгтэу экиэль псы пидтэрыр хакіэ. Япща иужь, іэфі къвіщівжэн щхьэкіз сыхызти 3 -4-ків цагьтэг, гурад хьэжиться тізкуі щіпціуак. Итіаны нартыху хьэліамым хуэдзу ягъавэ. Къыхамыхри, псы щівіз дагьэжэмых. Хыэліамалопсым шыбжий плызыхь хьэжа зыхэлъ бжьын гъэлыбжьа тракіэри, хьэліамэм

Хальжьэхэр (ціыхунті Іыхьэ): ху хьэжыгъэу - г 200, гуэдз хьэжыгъэу - г 20, нартыху хьэжыгъэу - г 60, шауэ - г 80, хьэліамэ зэрагъэвэну псыуэ - г 1500-рэ, шыгъуу - узыхуейм хуэдиз.

КЪУБАТИЙ Борис



### Фошыгъу ипкјутмэ...

- •Хьэкъушыкъу къэчам уишхыкіыныр фіыкъым

Мис иджыщ щІымахуэр къыщысар. Сурэтыр Къарей Элинэ трихащ. ЩІЫ ХЪУРЕЙМ ціыху-эр илъэс 130.000-м щіи-

CIT ANDIS ITCANTS

### • Псалъэ Іущхэр

• Щіымахуэ тепльэгьуэ

### Данэр лъапэкІэ зэрехуэ

♦Мыщхьэх дахащіэщ.♦Хуэмыху и Іуэху блэкіыр-къым.♦Набдээ ищі фіэщіурэ нэр

• Наодээ иш, чэлэгдэг ирищіащ. • Хыумылъхьэ къыхэпхы-жыркъым. • Хъужэ ліыщіэ къищтэри ліыщіакіуэ ежьэжащ. • Ізмбатищэ нэхърэ зы гъу-

♦ Ізмбатища няхъра зы гъущагъз.

• Гуащэрэ пэт, къва деху.

• Гуащэрэ пэт, къва деху.

• Лэгъупыр няхія къегъава.

• Насыпыр щагузшым дуршым даходш.

• Данэр лъапакія зэрехуз.

• Щынащхыэ плъагъума гъзмахузщи, ізтащхъэ плъагъума щымахузщи.

• Ізтэр ізмбата щхъэкія мэтыки.

фыж. ♦Хьэмтетыгъуэ гъаблэ щы-

жаіз.

«Фошыгъу умыщізу инкіутмэ, унэм фіыгъуэ гуэр
къыщіыхьзну хуагъэфащэ.

«Пшалджыхьнім япэу ціыхухту уіущіэныр махуэфі къызэрыппацыльным и нашану» жаіз.

«Куард» удыхьашхмэ, угъыжу къалъытэ.

«Куард» удыхьашхмэ, угъыжу къалъытэ.

«Ціыхужтімы азгъусэу зы псальа къажыздахуама,
ахэр зэрыс унагъуэм хъэщіз къихьэну хуагъэфащэ.

## Іvэтэжхэр

# Си пыІэкур къраудащ

Зы къуажэ зылі дэст. Фызиті иіэти, тіум я

Зы ккуажа зылі дэст. Фызиті иіэти, тіум я зыр иригъясьньем нурад ишіащ. «Мор, мыр», эжиізура, и фызитым яку-закізшіслять піыр, ядигуэн игъузтівукъь-ми, иригъясімымир къвхуэщізркъвм. Абы тегура, фызитым утыватщі піым му-рад мытчую гъсзорычущівам. Піыр къвща-къвхумумурадым хунатьсактым. Кърчумурадым хунатьсактым. Піыр, и щизом щіэтіахъузу пщіантіз нашіым къвдуанщі: - Си пыізкур къвісхураудащ, - жери.

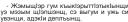
Выгур ээщімщіэри, зылі бэзэрым ежьащ, жэмыщіэ міэти, ар ищэн мурад ищіауэ. Жэмыщіям й бжыем кіалоса уирдізэри, кірамиціащ, езыр гублацжэм дэтіысжыц, Здакуюм, посы ээпрыкімы курати, виги жэмыщіэри поы иригъэфащ, и гъуэгу теувэжри, даала уэрақ къзхидаац. Мэзым къвыхтысыхауэ, щіалэ бзаджит! кънеплажіухот ліым.

Мээым къыхэтіысхьауэ, щіалэ бзаджиті къеплъакіуэрт ліым. - Витіри жэмыщіэри къыіэщіэдгъэкіынщ, - жиіащ щіалитіым язым. - Дауэ къызэрыіэщіэдгъэкіынур?

# Редактор нэхъыщхьэ

### ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

Редколлегием хэтхэр: Жья-Ізмихъу Мариня (редактор нэ-къвщхьм и япэ къуздзэ), Жыласэ Зарубач (редактор нахъвщукъм и къуздзэ), Ширдий Мариня (редактор няхъвщ-към и къуздзэ), Къвпиокъу» Эллэ (жэ-уал закъс секретаръ), Къврдэн Маритэ, Куумаху Астъян, Ношіпынджэ Замирэ, Чэрим Марианнэ, Щхьэщэмыщі Изз.



- Жэмыщіэр гум къыкіэрыттіэтыкіынщи, уз мэзым щіэпшэнщ, сэ выгум и ужь си-уванщи, адажій депльынц. - Хъунщ, - жари эзгуры/уащ, загъэб-гуунпъэри жэмышірэ выгум къыкіэра-тіэтыкіащ, зым ар мэзым щіишащ, адрейр ум и ужь иуващ. - ублашкьом дэс ліыр Зыкьом дэжіау», ублашкьом дэс ліыр Кызаптыябаци, Кызгэптыямім, жэмы-щіэм и пэкісіру дэжье эш ціал итш. «Матальній» да тура? - жиіащ ліым, яктіы кытальныміро дэжура? - жиіащ ліым, яктіы пы

шіом и пісякіз гум и ужь зе щіало итш.

- Си жомышіор дэня кіуа? - жиіащ ліым, 
витівір кънгъзувыїори.

- Сыт жомышіа? - кітьзщіагъуащ шіалом.

- Гупхом епхау къесшэжка жомышіар?

- Жомьшій с гльэгуактым, сэращ уи 
ужь итар. Дзапэ уэрэдым сыдебгъзсьзум 
зыкъозгъэщіа къні. у мужь сиувау сыкъокіу», - жиіащ шіалом.

- Псы езгъэсра къудейт, - жиіащ ліым.

- Псы ізрэм къыіўонауэ піэрэ-піз?

- Арагъэнц къьсшышіар, - жери ліыр 
гублацжьом къыідокіаці, - хом ліыр 
гублацжьом кыракіаці.

- Уз. шіалэфі, витіым сухакіэльыпль, сэ 
згызээнщи, жомьшіар къзэгуэтыжнінц. 
- Сыздэпаціа шыіяхьым: витіри гури 
пураскуманці, укъосыжьку, - арээв куращ 
шіалэр.

Шіалэр гум къыібгьэдинэри, лівр жэ
мышіэльжкуэ ежьащ. Шіалэ бзаджэр зыхуемхор араги, витівр шімгьзкури, кізбогьу 
мышальжкуэ скыса.

### КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмид.

Езыгъэтхахэр «Адыгэ псалъэ» азетыр КъБР-м п Парламентымрэ

# щіы хБУРЕИМ ціыху-хэр илъэс 130.000-м щіи-гьуауэ щопсэу. Япэрей ціыхухэр Африкэм ду-нейм къыщытехьащ, итіанэ ахэр хузмурэ ад-рей щіыналъэхэм Іэп-

реи щынальэлэм тол.
хъуащ,
Илъэс 10.000 и пэкіз
цыхухэм дуней псор
жуфэбгъуащ. Нобэ щіы
хъурейм ціыху меларди
6-м нэблагьэ егъашхэ,
ауз ахэр зэхуэдэу континентээм тегуэшакъым. Нэхъыбэ щыпсэур Китай, Индие къэралхэрщ, Евро-

индие поред-парца. Дэ фэдгъэцівкунущ нэхъ къвлэ инхэр. Япони-ем и щыкъэр Токио цівку 29.950.000 щопсэу. Абы йохьэйохуэ Нью-Йоркрэ (цівку 21.199.000) Мексикэм и къалащхъэ Мехи-кэрэ - 20.950.000. Мегаполис ин дыдэхэм

### • Фыщыгъуазэ?

### Нэхъ къалэ инхэр

инжэр хабжэ Сан-Паулу (Бра-зилие) - 17.834.000, Лос - Анджелес (США) - 16.374.000, Мумбаи (Ин-дие) - 16.388.000, Осакэ (Поние) - 14.190.000, Сеул (Корее Ипша) - 14. 250.000. Абыхам куэд-кіз къакізрыхуркъым Ин-донезием и щыхьэр Джа-картэ (12.435.000), Ар-гентиням и къапащъх Буэнос-Айрес (11.931.000), Мисывыры (11.568.000), Ин-дием и щыхър Дели (12.791.000), Вантладе-шым и къапащър Дели (12.791.000), Бантладе-шым и къапащър Дели (17.276.000), Бантладе-

# Вагъуэхэр • Фэ фицээ?

Уафэм дышеплькіз, дэ къыгфіощі абы и джабэм вагъуэхэр кізрыту, ахэр дэ зэрыптэмыхьэр захуадизу, нэхъ иныр ину, нэхъ ціыкіур ціыкіуу тльагъуу, нэхъ инурыр нэхъ иныр арауз. Жаізу щытащ дыгъэр, мазэр, вагъуэр зэуэ зэдээыльа-гъру жэнэтым кіуэну. Вагъуэр убху дарэ-тыр жэнэтым кіуэну. Вагъуэр убху дарэ-такымі, вагъузу ксыубжам и бжыгъз зъящіыракія къшнгейнумі, жаіэрт.

жээмцініракіо къыптекібнущі, жаіарт.

ВАГЪУЗХЭР кузді міхку, абы я бжыгьра зыщіву зы цінохум щыбіяхым. Цінохум и нэр сакъатанішямі, уафэр баягтамія, амень да такув 2000 клерові за цінівіймі деж цінут загуу 3000 клерові за цінівіймі деж цінут загуу 3000 клерові загуу загуу 3000 клерові загуу жыкы загуу за

муз цыхум ван уэхэр кен възгуроженур, жэи къзстукстващузом зоръзахтуроженур, жэабыхомко къвщиз: здрицыіз щыпізр вагъузожмок кърамутэ.
Вагъуяхом терууаур ящіа махуобжи 
щыізиц.
Ищхъэроватъуэ - Полярная звезда. Мыр 
къвщыя цыкіум и кіым и кіапэм деж щыт 
вагъузтращ. Ишхъэроватъум шыт 
шыяхор 
шыяхор 
шыяхор 
шыяхор 
шихъэроватъуа на 
ризуктуроватура 
ших 
шихъэроватъуа 
ших 
шихъэроватъуа 
ших 
шихъэроватъуа 
и 
шихъэроватъуа 
уагум 
шит 
шыпізм 
пунейм и дужолосія 
йоджа. А вагъур и пузадшыт 
шініям 
прыятау, и 
шихъэроватъур 
задшыізу 
пузадшыт 
шініям 
поражную 
задшына 
шихъэроватыра 
задижэцожі. 
задижэцожі. 
задижэцожі. 
задижэцожі. 
задижэцожі. 
задижэцожі 
шихъэроватыра 
уагум 
задижэцожі. 
задижэцожі. 
задижэцожі. 
задижэцожі. 
задижэцожі 
задижэцожі. 
за

убзыхурт.

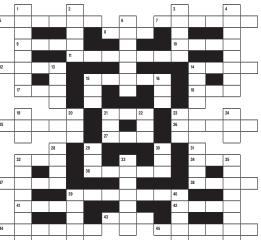
Нахушвагьуэ - Венера. Мыр вагьуэ-кьанц (планетэш). Нахушвагьуэр зи хьыбарегьащізр и ціэм кыбибжеіз. Пшаджыжь кээс, жэщыр нахущ щыхум, ар кыржкылізм и ипша льэныкырэмкіз кыныціок! Нахущвагьуэр кьэпцівохину тыншщи, абы нахърэ нахь ину пльагьу ва-

хьуа нізукьщі ар зэрыктахуу щеліное гуул-вагъузікахуу ртэўрсізяў, мытьхумыщіатья куал цівыхум къвкумыў ягъяхывіару щі-вы высумых метеор, падающая звезда. Вагъузик псальзм къвібгуретьвіуз в цірэ выфіащам и шыфоэлісяфор. Вагъузикара куал махъу. Ахэр узгум псыншія дыкаху кышцызакіўка пкъвітьўу цікіўщі цірым и атмосферэм къвіщьюй щыіэщ. Абы щыям къвіцыя вагъузикыр жоцым уольатьу. Вагъузикым ехьяліа шыпос зіджо кыбы вагъузикым ехьяліа шыпос зіджо кыбы вагъузикым якыя мескьа Алхудар укарына каралушкых каралушкых рафом драйсуенну яужь кахыза, ар чафом драйсуенну яужь кахыза. Зар каралуы кыбых заманым адыгахым я гутьзу щігащі цівых кыс езым и вагъузикыр и агтууза ушагщі цівых кыс езым и вагъузикыр и агтурам ражіцырт зыгура урнёмі ехы-тырам, къафіацырт зыгура урнёмі ехы-тырам, къафіацырт зыгура унеймі ехы-рама, къафіацырт зыгура унеймі ехы-рама, къафіацырт зыгура и псоунівтьори и вагтуузам уралкырт. Новая звезда. Ва-тычаябляма поальям кыбіжеів вагтуузам

и Ваг-уузим ирилисиВаг-уузим ирилисиВаг-уузим кузису заызнагыузабрэдж псалъзм къвбжей ваг-уузожи
абрэджжи хузису заызнаполичения кузису заызнаголичения кузису заызнаголичения кузису заызнаголичения кузису заызнаголичения кузису занадомыківу цыкіуарых цыізш, Алтхуары
Ваг-уузабрэджкій йоджэ. Ваг-уузабрэдж
карызаруаджай йоджэ. Ваг-уузабрэдж
карызаруаджай ирилисиВаг-уузкан — Ваг-уузкочану ябок марс,
Комитер, Сагурины пианегозор, а цізи кожіозаіз ваг-уузкан заразгары, Марсыр, Опитерыр, Сагуриныр ящыщці нэхіх наіуз рыіду
тілаг-уузким заразгатыр, Марсыр, Опитерыр, Сагурныр ящыщці нэхіх наіуз рыіду
тілаг-уузким Ваг-уузканахра дыілузжум насып кызыдакіузу ябок.
Ахышмавагуу защжахышкахышкахышкых

и от при в при в

# Псалъэзэблэдз



ку пітвагъу ва:

(Къвикізлъвикузнуці).

Екіужківу: 5. Чейм и «бгырыпх». 7. Ди республикам и Правительствам и унафэшіу щыта ... Руспан. 8. Щіаксуацикь этемьніків. 9. «Шы ... тъв пісыгуаму ун фэр изоплъри ...» - Къэжар Индрис и уэрэд ціэрыіуам щыщи. 10. Джэд ... и пшівкъя-тучц. 11. Дзобэзэ рімялосьмэ. 12. Псы мыкуу. 14. Кірэгіоф шыкасакія жылар эраг-этя-іськъв жумб цівкіў. 15. Щза liya пкъвша. 17. Игуэ нямысу дунейм ехьока адыга художник ціэрыіуэ. 18. Хьэцціэцым къеблэ-тела лімы ... - къубтъв нь кыруацтаци. 3 рага-этхэцывым съеблэга лімы ... - кърчаты кыруацтаци. 3 рага-этхэцывым съеблэга лімы ... - кърчаты кыруацтаци. 3 рага-этхэцывым. 2 г. освенизаци мы ... цівкіур», жаізурз із къвыздазшлажорічто, жандыну да у тыруатур. 3 къвыздазшлажорічто, за кърчаты за учат къзвыўбыд щалхъэ, пщальэ. 27. Ди гъунагыўм пісагы за учат къзвыўбыд щалхъэ, пщальэ. 27. Ди гъунагыўм пісагы за учат къзвыўбыд шалхъэ, пщальэ. 27. Ди гъунагыўм. 3 ж. Кърчатицар. 3 г. Щаламура шыму мукамад и повесть цірыіру, 3 38. Кърчатицар льэнькумума. 3 ж. Кърчатицар. 3 г. Кърчатицар. 3 г. Станагы за кальтымпіз е пкъвігуу гур. 3 3. Кърчатицар за курчаты за курчаты за курчаты. 3 г. Станагы за курчаты за курчаты за курчаты за курчаты. 3 г. Кърчатица за курчаты за курчаты за курчаты. 3 г. Кърчатица за курчаты за курчаты за курчаты за курчаты за курчаты за курчаты за курчаты. 3 г. Кърчаты за курчаты курчаты

### Мазаем и 8-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

Eklyskluy: 5. Павлов. 7. Пъэмбыті. 9. Хъар. 11. Ерыщ. 12. Армэ. 13. Ныбжэлгуфі. 14. Чытап. 16. Менлы. 17. Хьащыкъ. 20. Жэп. 21. Черчесов. 10. Кізмыргуей. 15. Пылжэ. 16. Мурат. 17. Хьальжъ. 18. Ду. Рим. 22. Ваблаз. 24. Къабаз. 26. «Тисей». 28. Сэлэт. 30. Сэджыт. 32. Армум. 34. Ліыжы. 36. Джей. 37. Хьурыфэ. 39. На 3ир. 40. Устинов. 43. Собэ. 45. Іумпіз. 47. Кіуащ. 48. Сыжажэ. 49. Бъюжы. 41. Бъюжы. 33. Мухьэрбэч. 35. Лы. 40. Унажэ. 41. Инал. 42. Бъюжынціз. 44. Бтыкъу. 46. Маціз.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхъыщхьэм, секретарым - 42-56-19; редактор нэхъыщхьэм и къуздахэм - 40-48-54, 42-63-64, 40-06-33; жэула тыхко секретарым - 42-22-82; секретариатым - 42-22-66. КЪУДАМЭХЭМ: политивъмиКэ, жылагъуэмрэ

КЪУДАМЭХЭМ: политикэммІэ, жылагъуэмрэ пъэнкъ ІуэхухэмиБэ - 42-22-86; кържа» тъащіэмрэ жономикляміБ - 42-57-576; щанхабэзмкІз - 42-75-36; хабэзхъумэ ІуэхущІапізхэм ядэлэжэвляміз - 42-60-53; уамішагъэр хърмэнымрэ экопотиемКіз - 42-22-89; стээджэныгъэммрэ щІэныгъэмкІз - 40-15-31; хъмбарышірэхміз - 42-22-88; зазражіакіуухэм - 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84; компьютер Іэнатіэм - 42-26-41; сурэт-гехым - 42-75-78.

Теддзэ тхынъэхэм къмщикъв бамигээхэм, къмща1эта 1уэхтуэхсмя я пэжагъммк1э ахэр зыгихасм нэсу жэуан яхь. Ангорхэмэр редакцизря я 1узху епламыбар загскуэ эзияту панткым. Таметар 15 тевыдахэм яхуэхьыныр и пир дэлъц КъБР-м федеральна поцт эзинацізнытээхэмк1я и управленям. Тел.: 760-123, 760-121 Тел.: 780-123, 760-123 Тел.: 780-123 Тел

Зы илъэсым газетыр 156-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33 Мы къвдаквагауам еламыахане жауап зыко секретарым и къуздаз Дыщый Сопя, редактору Жылась Заурбач, корректорху дамагод (1, 2, 3-10 мал.), корректорху Азамат (1, 2, 3-10 мал.), корректорху Азамат вайыный какетары и пепада дамага дамаг

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр П 5894 • Тираж 2.108 • Заказ №118